

# 圣马特奥县社区行动署

## 低收入群体代表理事会成员选票

### 关于圣马特奥县社区行动署

圣马特奥县人力资源服务局 (HSA) 负责管理本县的联邦社区服务整笔拨款 (CSBG) 分配。目前，这笔资金的用途是提供经济援助，预防和消除无家可归的现象。圣马特奥县社区行动署 (CAA) 理事会负责监督 CSBG 资金的使用。

CAA 的使命是通过提升圣马特奥县低收入家庭及个人的自给自足能力，消除贫困根源并改善贫困状况。

CAA 理事会的愿景是确保圣马特奥县的所有家庭和个人都能平等获得促进并维持自给自足能力的社区资源。

CAA 的目标是通过监督和指导社区服务整笔拨款资金的使用，为社区中的最弱势群体提供促进并鼓励自给自足的服务与资源。

2024 年，CAA 通过分包机构撒玛利亚之家 (Samaritan House) 使用 CSBG 资金，为 144 户低收入家庭提供了紧急经济援助，用来支付逾期房租、汽车维修费、押金、公用事业费用及其他服务的相关费用。这项经济援助帮助家庭保住工作或住房，或从无家可归状态过渡到获得住房。2025 年，CAA 制定了 2026-2027 年的社区行动计划。

CAA 理事会的职责包括：每季度召开会议，审查 CSBG 资金资助服务的报告；对相关事项（包括社区行动计划）进行表决；以及讨论相关议题。CAA 理事会是由公共部门、私营部门和低收入社区代表组成的三方理事会。此选票用于民主推选低收入群体代表。候选人必须为圣马特奥县居民，或了解并关心该社区及其低收入群体的其他人士。

**圣马特奥县社区行动署**  
**低收入群体代表理事会成员选票**

**说明**

请审阅本选票第 3 页的候选人，然后通过填涂您选择的候选人姓名旁边的圆圈进行投票。

您只能投票一次，且仅能选择一位候选人。您不得代表您本人以外的任何人投票。若您不住在圣马特奥县，则不得投票。投票选举候选人的截止日期为 2025 年 11 月 10 日。

(有关背景信息和说明，请参见第 1 页。)

**如需投票，请通过以下任一方式提交选票：**

1. 投票完成后，请将此选票交给接待处工作人员；
2. 扫描此选票并发送电子邮件至 Chris Ratana ([cratana@smcgov.org](mailto:cratana@smcgov.org))；
3. 将您的选票邮寄至以下地址（邮资自付，邮戳日期须不晚于 2025 年 11 月 10 日）：

Center on Homelessness, ATTN : Chris Ratana  
500 County Center, First Floor  
Redwood City, CA 94063 ; 或者

4. 扫描下方二维码完成在线投票。



## 圣马特奥县社区行动署

### 低收入群体代表理事会成员选票

请投票给一位 (1) 候选人。

投票	候选人姓名	候选人简介
<input type="radio"/>	Pat Carbullido	Pat Carbullido 在非营利领域的职业生涯始于戴利城青少年健康中心 (Daly City Youth Health Center), 最初担任行政总监, 后升任执行总监。他领导该中心迁入新址, 并为圣马特奥县的青少年创立了重要项目。Pat 随后担任拉丁裔圆梦援助组 (Ayudando Latinos A Sonar, ALAS) 的运营总监, 协助创立农场工人项目, 并将 Equity Express 巴士引入该县沿海地区。Pat 随后担任残障人士自立中心 (Center for Independence of Individuals with Disabilities) 的执行主任, 期间他组建了完整的员工团队, 并吸纳了背景多元的理事会成员。2025 年, Pat 出任圣文森·德·保罗会圣马特奥县分会 (St. Vincent de Paul – San Mateo County) 首席执行官, 致力于为无家可归者和居住不稳定者提供生活必需品。
<input type="radio"/>	Rose Saucedo	Rose Saucedo 在圣马特奥县出生并长大。她毕业于希尔德商学院 (Herald School for Business), 获商业管理副学士 (AAS) 学位。Rose 曾在半岛地区的一些小公司做过很多份工作。Rose 在申请和取得公共福利项目方面有相关的亲身经历, 包括加州医疗补助计划 (Medi-Cal)、加州补充营养援助计划 (CalFresh) 以及接受撒玛利亚之家 (Samaritan House) 的援助。接受援助后, Rose 决心回馈社会。2020 年, Rose 以社区宣导员 (Promotora) 身份加入第二丰收食物银行 (Second Harvest Food Bank), 为社区家庭配送餐食。此外, 她还担任撒玛利亚之家的替补送餐司机。Rose 目前从事兼职工作, 同时全身心抚养两个十几岁的女儿。